



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 27 mai 2003

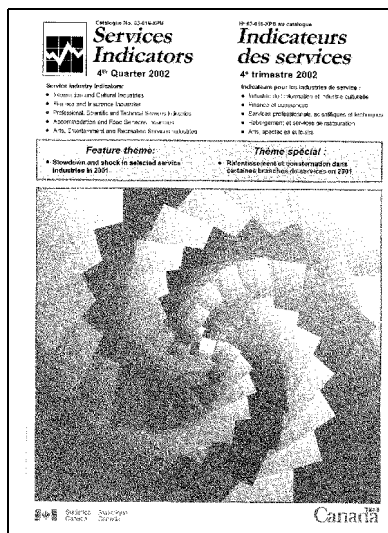
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Revenu agricole net, 2002** 3
 Le revenu net comptant – la différence entre les recettes monétaires et les dépenses d'exploitation d'un agriculteur – a chuté de 10,6 % en 2002 pour s'établir à 7,7 milliards de dollars après s'être situé à un niveau record en 2001. Les recettes monétaires ont diminué pour la première fois depuis 1998, à la suite de deux années consécutives de sécheresse, alors que le coût pour les grains fourragers a entraîné à la hausse les dépenses d'exploitation.

- **Recettes monétaires agricoles, premier trimestre de 2003** 7
 Les recettes des cultures des agriculteurs canadiens ont chuté à leur plus bas niveau en dix ans au premier trimestre de 2003, deux années consécutives de sécheresse dans l'Ouest du pays ayant fait diminuer la production et baisser abruptement les stocks de céréales et d'oléagineux. Le produit de la vente de bétail a enregistré une baisse pour la première fois au cours d'un premier trimestre depuis 1989.

(suite à la page 2)



Indicateurs des services Quatrième trimestre de 2002

Dans ce numéro de la publication *Indicateurs des services*, une étude analyse les répercussions du ralentissement économique de 2001 et des événements du 11 septembre sur les secteurs de l'hébergement des voyageurs, des agents de voyages et des services de restauration et de débits de boissons.

Une autre étude examine les répercussions du ralentissement sur le secteur du développement de logiciels et des services informatiques.

Ce numéro contient également l'analyse trimestrielle régulière des événements économiques survenus dans les industries de service. D'après des données annualisées, la production économique réelle du secteur des services a augmenté de 0,6 % au quatrième trimestre de 2002 comparativement au troisième trimestre. Ce taux de croissance est trois fois supérieur à celui enregistré dans le secteur des biens.

Le numéro du quatrième trimestre de la publication *Indicateurs des services* (63-016-XIB, 26 \$ / 87 \$; 63-016-XPB, 35 \$ / 116 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Richard Vincent au (613) 951-5097 (vincric@statcan.ca), Division des industries de service.



AUTRES COMMUNIQUÉS

Assurance-emploi, mars 2003	10
Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, avril 2003	11
Consommation de viande, 1960 à 2002	11

NOUVEAUX PRODUITS

12

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Revenu agricole net

2002

Le revenu net comptant – qui est la différence entre les recettes monétaires et les dépenses d'exploitation d'un agriculteur – a chuté de 10,6 % en 2002 pour s'établir à 7,7 milliards de dollars après s'être situé à un niveau record en 2001. Les recettes monétaires ont diminué pour la première fois depuis 1998, à la suite de deux années consécutives de sécheresse, alors que le coût pour les grains fourragers a entraîné à la hausse les dépenses d'exploitation.

Les agriculteurs de l'Ouest ont connu en 2002 une de leurs pires campagnes agricoles des 25 dernières années. Pour un certain nombre de producteurs de l'Alberta et de la Saskatchewan, la situation s'est révélée plus noire que lors de la grande crise des années 1930.

Les agriculteurs ont prélevé lourdement sur leurs stocks de cultures pour soutenir leurs ventes en 2001 et en 2002, puisque des conditions météorologiques défavorables ont fortement nui à la production de céréales et d'oléagineux. Par conséquent, en fin d'année, les stocks étaient les plus bas jamais observés depuis 1984.

Les recettes monétaires tirées de la vente de produits agricoles et des paiements de programme ont diminué pour s'établir à 35,8 milliards de dollars en 2002. Il s'agit d'une baisse de 1,5 % par rapport au sommet de 2001 et de la première baisse depuis 1998. Les dépenses d'exploitation, en hausse de 1,3 %, se sont établies à 28,0 milliards de dollars, par suite d'une augmentation des prix des céréales fourragères.

Le revenu net comptant n'en était pas moins supérieur de 11,7 % à la moyenne quinquennale précédente (1997 à 2001). Le revenu net comptant peut amplement varier d'exploitation en exploitation en raison de facteurs comme les denrées produites, les prix et les conditions climatiques. Les effets des conditions climatiques de 2002 continueront de se faire sentir dans les statistiques financières agricoles au moins jusqu'à la fin de la première moitié de 2003.

Recettes monétaires : baisse des prix du bétail et chute des paiements de programme

Les recettes d'élevage ont diminué de 4,6 % pour se situer à 18,0 milliards de dollars, soit leur premier recul depuis 1998, les prix des principaux produits

Note aux lecteurs

*Le **revenu net comptant** mesure les mouvements de l'encaisse d'une exploitation agricole (les recettes monétaires agricoles moins les dépenses d'exploitation) découlant de la production de produits agricoles. Il représente le montant disponible pour le remboursement des dettes, l'investissement ou les retraits par le propriétaire.*

*Le **revenu net réalisé** mesure les flux financiers, à la fois monétaires et non monétaires des entreprises agricoles, tout comme un état du revenu. Le revenu net réalisé représente le revenu net tiré des opérations au cours d'une année donnée, peu importe l'année où les produits agricoles ont été produits.*

*Le **revenu net total** mesure les flux financiers et la variation des stocks des exploitations agricoles (le revenu net comptant moins l'amortissement plus le revenu en nature et la valeur de la variation des stocks). Le revenu net total attribue une valeur à la production économique agricole au cours de l'année où les produits agricoles ont été produits. Il représente le rendement des capitaux propres, la main-d'oeuvre non rémunérée, la gestion et le risque.*

*Les **recettes monétaires agricoles** mesurent le revenu brut des exploitations agricoles en dollars courants. Elles comprennent les ventes de productions végétales et animales (sauf les ventes entre les exploitations agricoles d'une même province) et les paiements de programme. Les recettes sont comptabilisées lorsque l'argent est versé aux agriculteurs, avant déduction des dépenses.*

*Les **recettes différées** représentent les ventes de céréales et d'oléagineux livrés par les producteurs de l'Ouest pour lesquelles les paiements ont été reportés à l'année suivante. Parce que ces recettes sont fondées sur les livraisons physiques, elles sont déduites des recettes monétaires agricoles de l'année civile en cours et incluses lorsqu'elles sont réalisées (voir «Réalisation des recettes différées» dans le tableau des recettes monétaires agricoles).*

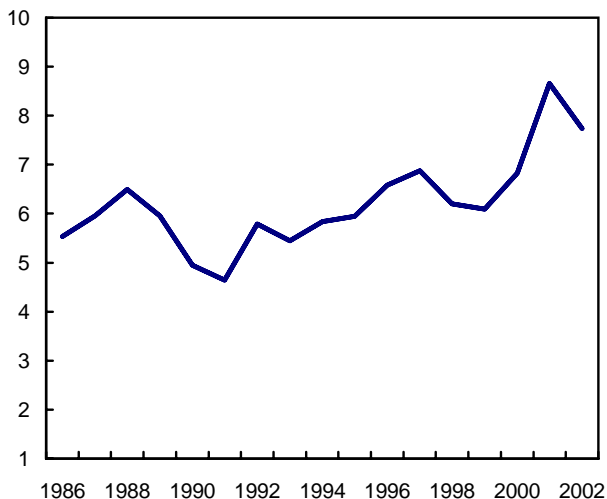
*Les **paiements de programme** sont les paiements liés à la production agricole courante et versés directement aux agriculteurs. Ils incluent, par exemple, les paiements en vertu du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN), de la Loi sur l'assurance-récolte, des programmes provinciaux de stabilisation et de la Loi sur la Commission canadienne du lait. La série des paiements en vertu des programmes ne vise pas tous les paiements versés aux agriculteurs et ne représente pas la somme des dépenses publiques en vertu de tous les programmes d'aide.*

*Les **dépenses d'exploitation agricole** représentent les frais d'exploitation qu'engagent les exploitations agricoles pour les biens et les services qu'elles utilisent dans la production de produits agricoles. Les frais sont comptabilisés lorsque l'agriculteur débourse les fonds.*

s'étant affaiblis après avoir culminé en 2001. Les paiements de programme ont décliné pour la première fois depuis 1997 pour s'établir à 3,4 milliards de dollars, en baisse de 9,1 %.

Revenu net comptant

En milliards de dollars



En revanche, les recettes totales des cultures se sont élevées de 4,8 % pour s'établir à 14,4 milliards de dollars, des prix plus élevés partout au pays ayant plus que neutralisé les livraisons moindres des principales céréales et des principaux oléagineux.

Dans l'ensemble, en 2002, les recettes monétaires agricoles totalisaient 35,8 milliards de dollars, soit 12,0 % de plus que la moyenne quinquennale précédente. Pour plus de détails sur les recettes monétaires agricoles au cours du premier trimestre de 2003, veuillez consulter le communiqué publié aujourd'hui intitulé *Recettes monétaires agricoles*.

Les recettes monétaires d'élevage étaient supérieures de 12,3 % à la moyenne quinquennale précédente malgré une baisse en 2002. L'abondance de l'offre de viande rouge sur le marché nord-américain et l'augmentation du prix des céréales fourragères ont exercé des pressions sur les prix des bovins et des porcs après plusieurs années d'augmentation appréciable de ces deux productions.

Les recettes des bovins et des veaux ont atteint 7,5 milliards de dollars, soit 3,5 % de moins que leur valeur record de 2001, ce qui s'explique en grande partie par des recettes moindres pour les veaux et les bovins d'abattage vendus à l'échelon interprovincial, par suite de baisses de prix dans les deux cas. Il reste que le produit monétaire de la vente internationale de bovins et de veaux a continué à progresser, surtout en raison d'exportations records vers les États-Unis.

Les éleveurs de bovins de l'Alberta ont particulièrement ressenti les conséquences de la baisse de l'offre des aliments pour animaux et la montée en flèche des prix de ceux-ci, puisqu'ils ont vendu une quantité record de 3,1 millions de têtes pour l'abattage, l'engraissement et les exportations en 2002, réduisant leurs stocks de façon substantielle.

Les recettes porcines ont chuté de 14,0 % pour s'établir à 3,3 milliards de dollars, mais sont demeurées supérieures de 11,3 % à la moyenne quinquennale précédente. L'offre abondante de porcs sur le marché nord-américain a eu pour effet d'en diminuer le prix, ce qui s'est ajouté aux inquiétudes en ce qui a trait aux répercussions de la sécheresse de 2002 sur les prix des céréales fourragères toujours en hausse.

Même si les recettes pour l'ensemble des cultures étaient à la hausse au Canada, les producteurs de l'Alberta et de la Saskatchewan ont été durement touchés, leurs recettes pour les cultures ayant chuté.

Les stocks à la ferme des principales céréales et des principaux oléagineux ont périclité pour tomber à des niveaux extrêmement bas à la fin de 2001, principalement en raison de la sécheresse qui a sévi durant l'été. Il en est résulté un fléchissement des livraisons au premier semestre de 2002. La sécheresse ayant sévi sur de grands pans du territoire de la Saskatchewan et de l'Alberta pour une deuxième année de suite en 2002, les livraisons des principales céréales et des principaux oléagineux sont restées en baisse. Les prix moyens ont été bien plus élevés en 2002, mais sans pouvoir atténuer une contraction des mises en marché.

Les recettes du blé (sans le blé dur) ont baissé de 8,2 % pour s'établir à 2,5 milliards de dollars, surtout en raison de livraisons qui sont en chute libre. Les recettes de l'orge ont accusé une baisse de 25,2 % pour s'établir à 546 millions de dollars, car les mises en marché ont diminué du tiers et les producteurs ont reçu des paiements moindres de la Commission canadienne du blé. Les recettes du canola ont fléchi de 5,1 % pour se situer à 1,6 milliard de dollars.

La décroissance des recettes pour la plupart des grands produits céréaliers et oléagineux a été en partie amortie par des réalisations supérieures de recettes différées.

En revanche, les recettes provenant de la pomme de terre, en hausse de 31,0 %, ont atteint un sommet de 947 millions de dollars, attribuable à la demande à l'exportation de pommes de terre fraîches et transformées. Les prix ont monté en flèche (+29,2 %), attribuable dans une large mesure à une forte diminution en 2001 de la production de pommes de terre de consommation, laquelle a resserré l'offre au premier semestre de 2002.

Dans l'Est du Canada, les producteurs ont joui de conditions de croissance bien meilleures en 2002 et ont su tirer parti de meilleurs prix pour les grains. Les recettes tant du maïs-grain que du soya au Canada ont évolué en hausse au gré des augmentations de prix respectives de 15,1 % et de 12,6 % de ces produits. Les mises en marché de maïs se sont accrues de 12,1 % en 2002, résultat d'une production supérieure à la moyenne en 2001 et en 2002.

Une baisse de 9,1 % des paiements de programme a été observée, malgré des prestations records d'assurance-récolte dans une situation de piètres conditions de croissance et de superficies assurées accrues, mais les paiements étaient supérieurs de 53,9 % à la moyenne quinquennale précédente. Le recul s'explique en majeure partie par la fin des paiements du programme de paiements uniques d'aide d'urgence instauré en 2001.

Des paiements d'assurance-récolte en plein essor ont atteint un sommet de 1,5 milliard de dollars, soit 43,4 % de plus qu'en 2001 et près du triple de la moyenne quinquennale précédente. Ces paiements se sont maintenus à des niveaux records au premier trimestre de 2003. Les retraits des agriculteurs de la portion gouvernementale du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN) ont augmenté de 39,4 % pour atteindre un sommet de 616 millions de dollars.

Dépenses d'exploitation : augmentation la plus modeste en 12 ans

L'augmentation globale de 1,3 % des dépenses d'exploitation l'an dernier a été la plus modeste depuis 1990. Ces dépenses étaient en hausse dans toutes les provinces. La seule exception a été l'Alberta, frappée par la sécheresse, où ces mêmes dépenses ont décliné de 5,4 %.

L'offre resserrée de grains a exercé des pressions à la hausse sur les prix et poussé vers le haut le coût des aliments commerciaux pour animaux (+15,1 %) pour se situer à 4,8 milliards de dollars. Les achats de bétail et de volaille ont fléchi de 21,1 % pour s'établir à 1,4 milliard de dollars, en réaction à la hausse des dépenses en aliments pour animaux et à la baisse de l'approvisionnement en grains.

Chez les producteurs de cultures, la sécheresse a réduit certaines dépenses, surtout en engrais, en chaux, en carburant et en pesticides, mais elle a été l'un des facteurs à l'origine de la majoration de 28,1 % des primes d'assurance-récolte et d'assurance contre la grêle. Les agriculteurs ont assuré une plus grande partie de leurs cultures et ont augmenté les garanties.

Comme autres facteurs de la progression globale des dépenses d'exploitation, il y a eu les salaires (+3,1 %), les réparations de machines (+3,2 %) et les semences commerciales (+6,5 %).

Revenu net total : niveau le plus bas en près de deux décennies

Le revenu net total, après correction du revenu net comptant en fonction des variations des stocks de cultures et de bétail à la ferme, de l'amortissement et du revenu en nature, a chuté en 2002 pour s'établir à 2,0 milliards de dollars, soit son plus bas niveau depuis 1983.

Le revenu net total peut amplement varier au gré des grands mouvements de la production céréalière. La campagne agricole de l'an dernier, une des pires des 25 dernières années, a contraint les agriculteurs canadiens à vider leurs silos à grains comme ils ne l'avaient jamais fait depuis 1984.

Les plus durement touchés ont été les producteurs de la Saskatchewan et de l'Alberta, ceux-ci étant à l'origine de presque tout le recul. En 2002, les producteurs canadiens ont connu la plus importante baisse de la valeur des stocks de cultures à la ferme, soit 1,4 milliard de dollars.

Les éleveurs de bovins ont aussi ressenti les effets de la sécheresse. Ils ont réduit leurs cheptels de 2,8 % par suite de l'augmentation de prix des aliments pour animaux et d'une diminution des approvisionnements. La première province d'élevage de bovins, l'Alberta, a été la plus touchée, son cheptel bovins ayant périçlé de 10,4 %.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0003, 002-0005, 002-0007 à 002-0009, 002-0012 et 003-0025.

Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3436, 3437, 3439, 3471, 3472, 3473 et 3474.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marco Morin au (613) 951-2074 (marco.morin@statcan.ca), Division de l'agriculture.

□

Le Quotidien, le 27 mai 2003

Revenu agricole net

	Canada	T.-N.-L.	I.-P.-E.	N.-E.	N.-B.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	en millions de dollars										
2001^r											
+ Recettes monétaires totales	36 323	78	336	423	410	5 727	8 566	3 691	6 503	8 340	2 249
- Dépenses d'exploitation totales après remises	27 666	66	284	343	325	4 460	6 827	2 709	4 707	6 250	1 695
= Revenu net comptant	8 657	12	52	80	85	1 267	1 739	982	1 797	2 090	553
+ Revenu en nature	154	1	2	3	3	52	47	9	12	17	8
- Frais d'amortissement	4 128	4	39	46	39	548	969	362	891	1 030	201
= Revenu net réalisé	4 683	9	15	37	50	771	817	630	917	1 076	360
+ Valeur de la variation des stocks	-1 115	0	-66	-1	-4	90	-102	-71	-704	-277	19
= Revenu net total	3 568	9	-51	36	46	862	716	559	213	800	379
2002^p											
+ Recettes monétaires totales	35 775	83	366	409	421	5 493	8 492	3 827	6 156	8 285	2 242
- Dépenses d'exploitation totales après remises	28 033	70	291	356	340	4 638	7 097	2 729	4 797	5 912	1 803
= Revenu net comptant	7 741	13	75	53	81	855	1 395	1 098	1 360	2 373	439
+ Revenu en nature	152	1	2	3	3	52	47	9	11	17	8
- Frais d'amortissement	4 211	4	40	46	40	581	1 002	358	887	1 036	218
= Revenu net réalisé	3 682	10	37	10	45	326	439	749	483	1 354	229
+ Valeur de la variation des stocks	-1 714	0	67	-1	24	71	194	-54	-725	-1 354	65
= Revenu net total	1 969	9	104	9	69	397	633	695	-242	0	293

^r Données révisées.

^p Données provisoires.



Recettes monétaires agricoles

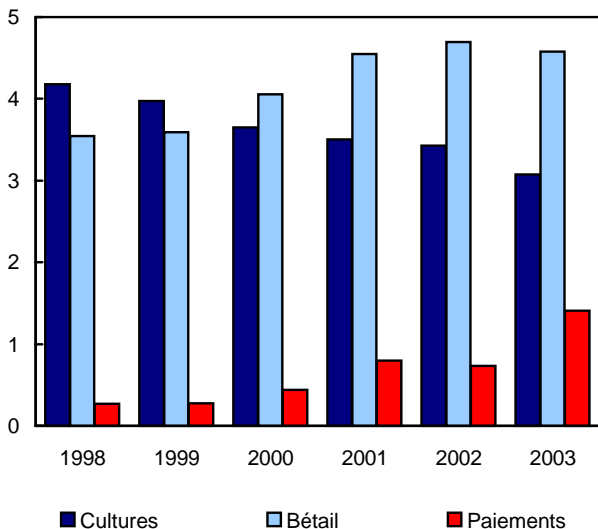
Premier trimestre de 2003

Les recettes des cultures des agriculteurs canadiens ont chuté à leur plus bas niveau en dix ans au premier trimestre de 2003, deux années consécutives de sécheresse dans l'Ouest du pays ayant fait diminuer la production et baisser abruptement les stocks de céréales et d'oléagineux. Le produit de la vente de bétail a enregistré une baisse pour la première fois au cours d'un premier trimestre depuis 1989.

Toutefois, les recettes monétaires totales ont affiché une légère augmentation de 2,3 % par rapport au premier trimestre de 2002, mais seulement en raison de paiements records en vertu des programmes qui ont compensé la diminution des recettes des cultures et du bétail.

Recettes monétaires agricoles de janvier à mars

En milliards de dollars



Dans l'ensemble, les agriculteurs ont reçu un peu moins de 9,1 milliards de dollars des recettes de culture, de l'élevage et des paiements de programme de janvier à mars, comparativement à 8,9 milliards de dollars au premier trimestre de 2002.

Les producteurs de cultures ont continué de se heurter à des difficultés, puisque leurs recettes ont diminué pour se situer un peu en deçà de 3,1 milliards de dollars, en baisse de 10,3 % par rapport au premier trimestre de 2002. Il s'agit du plus bas niveau observé depuis 1993. Les recettes étaient de 18,0 % inférieures à la moyenne quinquennale précédente (1998 à 2002).

Les recettes d'élevage se sont chiffrées à près de 4,6 milliards de dollars, soit 2,5 % de moins que

le sommet atteint au premier trimestre de 2002, principalement en raison des recettes porcines et bovines moins élevées.

Par ailleurs, les paiements de programme ont presque doublé pour s'établir à un sommet de 1,4 milliard de dollars au premier trimestre, ce qui représente près de trois fois plus que la moyenne quinquennale précédente. Il y a eu, en effet, des paiements records en vertu des régimes d'assurance-récolte, à la suite des deux années consécutives de sécheresse qu'ont traversées les producteurs des Prairies.

Les recettes monétaires agricoles constituent une mesure globale des recettes brutes des exploitations agricoles. Elles ne tiennent pas compte des dépenses engagées par les agriculteurs. Les recettes monétaires peuvent varier considérablement d'une exploitation agricole à l'autre en raison de plusieurs facteurs, dont les élevages ou les cultures choisis, les prix et les conditions climatiques. De plus, les effets des conditions climatiques extrêmes de l'an dernier se feront encore sentir dans les statistiques financières agricoles, du moins tout au long du premier semestre de 2003. Pour les renseignements les plus récents en ce qui concerne le revenu agricole net affiché en 2002, veuillez consulter le communiqué diffusé aujourd'hui intitulé *Revenu agricole net*.

Dans les Prairies, la situation la plus favorable pour les agriculteurs a été observée au Manitoba, qui a connu une hausse de 7,0 % des recettes monétaires. Autant les recettes des cultures que celles du bétail se sont accrues, alors que les paiements de programme ont quelque peu diminué.

Les recettes monétaires ont également augmenté en Saskatchewan (+3,7 %) et en Alberta (+4,8 %), mais seulement parce que la montée en flèche des paiements a neutralisé la chute des recettes du bétail, et celles provenant des cultures plus particulièrement.

Cultures : une des plus sombres campagnes agricoles en 25 ans

Les agriculteurs de l'Ouest ont connu en 2002 une de leurs pires campagnes agricoles des 25 dernières années. Pour un certain nombre de producteurs de l'Alberta et de la Saskatchewan, la situation s'est révélée pire que lors de la grande crise des années 1930.

La baisse de la production dans l'Ouest canadien en 2001 et en 2002 a favorisé la hausse du coût des grains, ce qui a également touché le secteur du bétail, puisque l'insuffisance causée par la faible offre de grains et de fourrage a forcé les utilisateurs à importer du maïs des États-Unis.

Les agriculteurs ont puisé de façon importante dans leurs stocks de céréales et d'oléagineux pour

généraliser les revenus nécessaires et alimenter leur bétail, entraînant les stocks à la ferme à un niveau extrêmement bas à la fin de 2002. Des livraisons moindres pour la plupart des céréales et des oléagineux au premier trimestre de 2003 ont plus qu'atténué l'augmentation des prix de ces derniers.

À la suite de sécheresses subies coup sur coup, de baisses de production et de faibles mises en marché en 2002, les agriculteurs ont reporté moins de recettes en 2003. Ainsi, les réalisations ont décliné de 25,5 % pour s'établir à 590 millions de dollars au premier trimestre, ce qui est bien moins que la moyenne quinquennale précédente.

Les conditions de sécheresse ont eu une incidence marquée sur les recettes des céréales et des oléagineux au premier trimestre de 2003. Les plus rudement touchés ont été les producteurs de blé (sauf le blé dur), d'orge et de canola, dont les recettes ont diminué de 20 % dans l'ensemble. Les recettes tirées du blé (sauf le blé dur) ont atteint les 390 millions de dollars, comparativement à près de 268 millions de dollars pour le canola et à 78 millions de dollars pour l'orge. Des hausses appréciables de prix dans chaque cas n'ont pu faire contrepois à une baisse de plus de la moitié des livraisons par rapport aux moyennes quinquennales respectives.

En revanche, les recettes provenant du maïs et du soya se sont nettement accrues par rapport au premier trimestre de 2002. Cette augmentation est principalement attribuable aux majorations de prix, bien que les livraisons aient aussi été à la hausse. L'Est du Canada, où le maïs et le soya se cultivent surtout, a joui de bien meilleures conditions de croissance tout au long de 2002.

La diminution des prix des porcs entraîne les recettes d'élevage à la baisse

Les éleveurs de porcs ont déclaré des recettes monétaires de 847 millions de dollars de janvier à mars 2003. Il s'agit d'un recul de 10,7 % par rapport au premier trimestre de 2002. Les prix se sont enfoncés sous la moyenne des cinq années précédentes, alors que les agriculteurs ont mis en marché un nombre inégalé de porcs.

Une offre abondante de porcs sur le marché nord-américain s'est ajoutée aux inquiétudes des

agriculteurs quant à l'incidence de la sécheresse de l'an dernier sur les prix des céréales fourragères toujours en hausse.

Les recettes bovines ont fléchi de 4,5 % pour s'établir à 1,7 milliard de dollars, ce qui mettait fin à six années consécutives de progression. Le produit de la vente de bovins à l'exportation, surtout vers le marché américain, s'est contracté de 14,0 %, le nombre de têtes et le prix moyen ayant fléchi.

La montée en flèche des paiements de programme permet de dépasser un sommet de dix ans

Les paiements de programme, au premier trimestre de 2003, ont dépassé un sommet de 10 ans. Les producteurs ont reçu 1,4 milliard de dollars au premier trimestre de 2003, soit un montant bien plus élevé que les 736 millions de dollars reçus au premier trimestre de 2002.

La majeure partie des paiements provenait des régimes d'assurance-récolte, lesquels ont versé un montant inégalé de 1,1 milliard de dollars, soit 670 millions de dollars de plus qu'au premier trimestre de 2002 et près du triple de la moyenne quinquennale précédente.

Les agriculteurs ont retiré 137 millions de dollars de la partie gouvernementale du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN) au premier trimestre de 2003, en hausse de près d'un tiers. Les paiements des programmes d'aide en cas de catastrophe liée au revenu ont fléchi de 11,8 % pour s'établir à 109 millions de dollars.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0001 et 002-0002.

Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée : numéro d'enquête 3437.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Estelle Perrault au (613) 951-2448 (estelle.perrault@statcan.ca), Division de l'agriculture.

□

Recettes monétaires agricoles

	Janvier à mars 2002 ^r	Janvier à mars 2003 ^p	Janvier-mars 2002 à janvier-mars 2003 var. en %
	en millions de dollars		
Canada	8 858	9 061	2,3
Tout le blé ¹	613	501	-18,3
Blé, sauf durum ¹	483	390	-19,3
Blé durum ¹	130	111	-14,6
Orge ¹	124	78	-37,1
Recettes différées	-67	-47	-29,9
Réalisation des recettes différées	792	590	-25,5
Canola	316	268	-15,2
Soya	113	143	26,5
Maïs	179	214	19,6
Autres céréales et oléagineux	103	89	-13,6
Cultures spéciales	147	177	20,4
Autres cultures	1 106	1 061	-4,1
Total des cultures	3 426	3 074	-10,3
Bovins et veaux	1 913	1 831	-4,3
Porcs	949	847	-10,7
Produits laitiers	1 046	1 097	4,9
Volaille et oeufs	564	571	1,2
Autre bétail	224	232	3,6
Total du bétail	4 696	4 578	-2,5
Compte de stabilisation du revenu net	105	137	30,5
Paiements d'assurance-récolte	387	1 057	173,1
Programmes d'aide en cas de désastre lié aux revenus	123	109	-11,4
Programme provincial de stabilisation	71	50	-29,6
Subventions aux produits laitiers	7	0	0
Autres programmes	42	56	33,3
Total des paiements	736	1 408	91,3

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

¹ Inclut les paiements de la Commission canadienne du blé.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, la somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Recettes monétaires agricoles provinciales

	Janvier à mars 2002 ^r	Janvier à mars 2003 ^p	Janvier-mars 2002 à janvier-mars 2003 var. en %
	en millions de dollars		
Canada	8 858	9 061	2,3
Terre-Neuve-et-Labrador	19	20	5,3
Île-du-Prince-Édouard	95	102	7,4
Nouvelle-Écosse	100	97	-3,0
Nouveau-Brunswick	111	99	-10,8
Québec	1 260	1 225	-2,8
Ontario	1 920	1 913	-0,4
Manitoba	954	1 021	7,0
Saskatchewan	1 769	1 835	3,7
Alberta	2 130	2 233	4,8
Colombie-Britannique	501	515	2,8

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, la somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Assurance-emploi

Mars 2003 (données provisoires)

Le nombre estimatif de Canadiens (données désaisonnalisées) recevant des prestations ordinaires d'assurance-emploi en mars a connu une légère augmentation de 0,7 % par rapport à février pour atteindre 535 160. Il s'agit de la première croissance mensuelle en cinq mois, laquelle était attribuable aux augmentations enregistrées en Ontario (+3,1 %) et en Alberta (+2,3 %) et en Colombie Britannique (+1,3 %). Le nombre au Québec est demeuré pratiquement inchangé, ayant crû de seulement de 0,2 %.

Nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires

	Mars 2003 ^P	Fév. à mars 2003	Mars 2002 à mars 2003
	données désaisonnalisées		
	var. en %		
Canada	535 160	0,7	-2,8
Terre-Neuve-et- Labrador	37 320	0,6	2,4
Île-du-Prince-Édouard	8 100	0,2	-1,8
Nouvelle-Écosse	29 960	0,1	-0,8
Nouveau-Brunswick	33 660	-0,4	-2,4
Québec	176 550	0,2	-4,4
Ontario	130 530	3,1	-2,9
Manitoba	13 010	0,5	-4,6
Saskatchewan	11 280	-0,3	-0,7
Alberta	31 800	2,3	3,2
Colombie-Britannique	60 730	1,3	-6,2
Yukon	840	0,0	15,1
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	1 080	-2,7	6,9
	données non désaisonnalisées		
Territoires du Nord-Ouest	790	-7,1	5,3
Nunavut	310	0,0	-6,1

^P Données provisoires.

De plus, les prestations ordinaires versées en mars ont totalisé 809,1 millions de dollars, tandis que le nombre de demandes initiales et renouvelées s'est établi à 249 310 (données désaisonnalisées).

Nota : Les estimations du programme des statistiques de l'assurance-emploi sont produites à partir de

données administratives et peuvent de temps à autre subir l'effet de changements apportés à la *Loi sur l'assurance-emploi* ou aux procédures administratives.

Le nombre de bénéficiaires représente toutes les personnes qui reçoivent des prestations d'assurance-emploi durant la semaine comprenant la quinzième journée du mois. Les prestations ordinaires versées représentent le montant total d'argent perçu par les individus durant le mois.

Statistiques sur l'assurance-emploi

	Mars 2003	Fév. 2003	Mars 2002	Fév. à mars 2003	Mars 2002 à mars 2003
	données désaisonnalisées				
	var. en %				
Bénéficiaires ordinaires	535 160 ^P	531 280 ^P	550 320	0,7	-2,8
Montant versé de prestations ordinaires (en millions de dollars)	809,1	711,7	710,1	13,7	13,9
Demandes reçues (en milliers)	249,3	233,1	204,9	7,0	21,7
	données non désaisonnalisées				
	var. en %				
Ensemble des bénéficiaires (en milliers)	968,7 ^p	980,5 ^p	1 003,1	-1,2	-3,4
Bénéficiaires ordinaires (en milliers)	685,8 ^p	694,0 ^p	710,2	-1,2	-3,4
Demandes reçues (en milliers)	223,3	187,4	182,9	19,1	22,1
Montant versé (en millions de dollars)	1 573,5	1 370,9	1 334,7	14,8	17,9
	données cumulatives (janv. à mars)				
	2003	2002	2002 à 2003		
	var. en %				
Demandes reçues (en milliers)		763,5	733,0	4,2	
Montant versé (en millions de dollars)		4 392,5	4 245,1	3,5	

^P Données provisoires.

Note : L'ensemble des bénéficiaires inclut tous les prestataires recevant des prestations de type ordinaire (par exemple, en raison d'un licenciement) ou des prestations spéciales (par exemple, pour cause de maladie).

Données stockées dans CANSIM : tableaux 276-0001 à 276-0006, 276-0009, 276-0011, 276-0015 et 276-0016.

Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée : numéro d'enquête 2604.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-4090 ou composez sans frais le 1 866 873-8788 (*travail@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Groleau au (613) 951-4091 ou avec Jamie Brunet au (613) 951-6684, Division de la statistique du travail. ■

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Avril 2003

Il est maintenant possible d'obtenir les données d'avril sur la laine minérale et les isolants en fibre de verre.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0004.

Information sur les méthodes et la qualité des données disponible dans la Base de métadonnées intégrée : numéro d'enquête 2110.

Le numéro d'avril 2003 de *Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre*, vol. 55,

n° 4 (44-004-XIB, 5 \$ / 47 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Consommation de viande

1960 à 2002

Il est maintenant possible d'obtenir les estimations sur les quantités consommées de boeuf, de porc, de volaille et de poisson par les Canadiens. À titre expérimental, ces données, basées sur les estimations des aliments disponibles pour la consommation, ont été rajustées pour tenir compte des pertes qui peuvent survenir dans les magasins et les ménages et au moment de la cuisson et du service à la table.

Le CD-ROM *Statistiques sur les aliments au Canada* (23F0001XCB, 75 \$ / 120 \$) et la publication *La consommation des aliments au Canada, partie I* (32-229-XIB, 26 \$) paraîtront en juin. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Conrad Ogrodnik au (613) 951-2860 (*conrad.ogrodnik@statcan.ca*), Division de l'agriculture. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, avril 2003, vol. 55, n^o 4
Numéro au catalogue : **44-004-XIB** (5 \$/47 \$).

Indicateurs des services, quatrième trimestre de 2002, vol. 9, n^o 4
Numéro au catalogue : **63-016-XIB** (26 \$/87 \$).

Indicateurs des services, quatrième trimestre de 2002, vol. 9, n^o 4
Numéro au catalogue : **63-016-XPB** (35 \$/116 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone :

Ayez en main : • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez : **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez : **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur : **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet : écrivez à order@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catégorie 1 - 001F (Single) 11-001-XIF (03/04/03)

Le Quotidien
Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Heure des affaires à 9 h-11 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un moyennement canadien de déplacements en utilisant les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de la demande et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, quant à elle, encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- **Indice de l'offre d'emploi, mai 1997** 10
- **Équilibre sur les anticipations à court terme** 11
- **Aider en forme pénalisée, semaine se terminant le 31 mai 1997** 11
- **Production d'œufs, avril 1997** 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistic Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet, tapez dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.